

ANIMATIEPROGRAMMA

ENTERTAINMENT PROGRAMME

03.08.24 > 16.08.24



Toeristenbureau van Champagny-en-Vanoise

CHAMPAGNY-EN-VANOISE TOURIST OFFICE

+ 33 (0)4 79 55 06 55 • info.champagny@la-plagne.com • www.champagny.com

➤ on line

REISGIDS

RESORT GUIDE



- Elke dag geopend van 9.00 (vrijdag om 9.30) tot 12.30 en van 14.30 tot 18.30.
- Open every day from 9am (Friday 9.30am) to 12.30pm and from 2.30pm to 6.30pm.



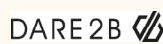
➤ uw mening is belangrijk voor ons

WE VALUE
YOUR
OPINIONS! ➤



DANK AAN ONZE PARTNERS

THANKS TO OUR PARTNERS



PUYDUFOU

ZONDAG 4 AUGUSTUS

SUNDAY 4TH AUGUST

DE GRAND BEC ALPINE PADEN & WANDELING

Populaire wedstrijden, een must in de Tarentaise!

- **7u: start van de Trail de la Vélière:** het paradepaardje van de Grand Bec Alpine Trails, die lopers over de mooiste paden voert. 28 km voor 1860 m D+.

- **8.30 uur: start van de Trail du Mont de la Guerre**, het kleine broertje van de Trail de la Vélière. Een parcours van 14,5 km en 1060m D+.

- **9.00 uur: start van de Grand Bec wandeling**, voor alle leeftijden (vanaf 6 jaar), 7,3 km en 510m D+.

✓ **Schrijf je in op MyOutdoorBox.com** of bij het toeristenbureau (inschrijving sluit op 3/08 om 18.30 uur).

Kom de atleten aanmoedigen... Uitzonderlijke opening van de kabelbaan van : 6.30u tot 12u & 13.15u tot 16.30u, €5/persoon.

- **7am: start of the Vélière Trail:** the flagship event of the Grand Bec Alpine Trails, taking runners along the most beautiful trails. 28km for 1860m D+.

- **8.30am: start of the Mont de la Guerre Trail:** 14.5km and 1060m D+.

- **9am: start of the Grand Bec hike**, for all (from 6 years) with 7.3km & 510m D+.

✓ Registration on **MyOutdoorBox.com** or at the **Tourist Office** (registration closes on 3/08 at 6.30pm)

Come and cheer on the athletes... The gondola is open from : 6.30am to 12pm & 1.15pm to 4.30pm, for €5/person.

Champagny Village



**18.00 ▶ 19.00 UUR -
WELKOMSTRANKJE &
MUZIEKQUIZ**

6pm ▶ 7pm - Welcome drink & music quiz.

Place du Centre
Gratis. Free.

MAANDAG 5 AUGUSTUS

MONDAY 5TH AUGUST

16.00 ▶ 17.30 UUR - RALLY DOOR CHAMPAGNY

4pm ▶ 5.30pm - Rally in Champagny.

Vind en fotografeer alle verborgen plekjes in het dorp Champagny-en-Vanoise en creëer je eigen pittoreske herinneringen.

Find & photograph all the hidden places in the village of Champagny-en-Vanoise and create your own picturesque memories.

Place du Centre
Gratis. Free.

➤ Laat je verleiden...

17.00 ▶ 19.00 UUR - EENS WAS CHAMPAGNY EN ZIJN KERK

5pm - 7pm - Once upon a time, Champagny and its church.

Volg de gids door de straten, langs oude huizen, gerenoveerde chalets, een plaatselijke kapel en een barokke kerk... Een verrassende rondleiding!

6€/volwassene

3€/kinderen (van 6 tot 12 jaar)

Gratis voor kinderen tot 6 jaar.

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.
Office de Tourisme. Tourist office.



🌧️ Geannuleerd bij slecht weer. Cancelled in case of bad weather. 🏠 Back-up in het dorpshuis bij slecht weer. Fallback to the village hall in case of bad weather. 📝 Registratie vereist. Compulsory registration. 📦 Compleet. Full.

📍 Champagny Village - Hors Champagny-en-Vanoise 📍 Champagny-le-Haut & Parc national de la Vanoise

DINSDAG 6 AUGUSTUS

TUESDAY 6TH AUGUST

15.30 ▶ 18.00 UUR ALPENHOORN LESSEN

3.30pm ▶ 6pm - Alphorn lessons

Kom op de terugweg van je wandeling je hand uitproberen op dit berginstrument dat de eeuwen heeft overleefd.

On your way back from your hike, come and try your hand at this mountain instrument that has survived the ages.

 **Le Laisonnay - Champagny-le-Haut.**

Gratis. Free

17.30 ▶ 19.30 UUR SAGA VAN DE MARMOTTEN

5.30pm ▶ 7.30pm - The saga of the marmots

In gezelschap van een berggleider kun je het leven van de marmotten observeren en leren kennen, wiens levensritme verbazingwekkend is.

With a mountain guide, observation & information on the life of marmots.

20€/volwassene 10€/kind (13-18 jaar)
Gratis voor kinderen onder 13 jaar.

 **Bepaalde plaatsen. Limited places.**
Office de Tourisme. Tourist office.

➤ Niet te missen...

20.45 ▶ 23.30 UUR - ASTRONOMIE AVOND

9.30pm ▶ 11.30pm - Astronomy night

Ontdek de sterrenbeelden en de nachtelijke hemel met het blote oog en met een telescoop met grote diameter wordt het schouwspel fascinerend als je planeten, nevels en sterrenstelsels observeert.

5€/persoon 5€/person

 **Bepaalde plaatsen. Limited places.**

Office de Tourisme. Registration at the Tourist office.

Le Bois - Champagny-le-Haut

WOENSDAG 7 AUGUSTUS...

WEDNESDAY 7TH AUGUST

7.00 ▶ 12.00 - MATIN'ALPAGE

7am ▶ 12pm - Life in pastures.

Begeleide wandeling naar de bergweide Ritord in Pralognan-la-Vanoise. Ontdek hoe de Beaufort kaas wordt gemaakt en ontmoet de boeren tijdens het ontbijt.

Guided walk to the Ritord mountain pasture in Pralognan-la-Vanoise. Find out how Beaufort cheese is made and meet the farmers over breakfast.

**22€/volwassene
11/kind (3 tot 15 jaar)**

 **Bepaalde plaatsen. Limited places.**
Office de Tourisme. Tourist office.



10.00 ▶ 12.00 UUR - RACE LASER ORIËNTATIELOOP

10am ▶ 12pm - Laser orienteering.

Kruip in de huid van een biatleet. Ga op zoek naar de bakens in Champagny-le-Haut en schiet met je laserpistool op de daarvoor bestemde doelen.

Put yourself in the shoes of a biathlete. Set off in search of the beacons around Le Bois and return to fire your laser pistol at the provided targets.

 **Le Bois - Champagny-le-Haut.**
Gratis. Free



14.30 ▶ 18.30 - OP WEG NAAR DE GEITEN IN DE BERGWEDEN!

2.30pm ▶ 6.30pm - On your way to the goat's mountain pasture!

Wandel naar de bergweide van Pralognan-la-Vanoise waar het melken wordt voltooid... Proef de tomme van de boerderij tussen de geiten.

Walk to the Pralognan-la-Vanoise mountain pasture where milking is completed... taste the farmhouse tomme among the goats.

**19€/volwassene
10€/kind (3 tot 15 jaar)**

 **Bepaalde plaatsen. Limited places.**
Office de Tourisme. Tourist office.

18.00 UUR - KINDERSHOW

6pm - Family show

Een show die theater en circuskunst combineert met Les Colporteurs de Réve.

 **Place du Centre.**
Gratis. Free.

...WOENSDAG 7 AUGUSTUS (VERVOLG)

WEDNESDAY 7TH AUGUST

➤ Laat je verleiden...

20.30 ▶ 22.00 UUR - BERGVERHALEN & LOKALE LEGENDES

8.30pm - 10pm - mountain tales and local legends

Ontdek Champagny-le-Haut, een geklasseerde plaats, aan de hand van originele lezingen en plaatselijke legendes! Een bezoek onder leiding van een gids van het Pays d'art et d'histoire met de FACIM Foundation.

Follow the guide through the streets to discover the valley of Champagny-le-Haut, a listed site, accompanied by original and fantastic readings! A visit led by a guide from the «Pays d'art et d'histoire» with the FACIM Foundation.

5/volwassene €3/kind (6 tot 13 jaar) Gratis onder 6 jaar.

5€/adult 3€/child (6 to 13 years) Free under 6 years.

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.

Office de Tourisme. Tourist office.

20.30 ▶ 21.30 UUR - PROJECTIE ONTMOETING MET EEN PARKOPZICHTER.

8.30pm ▶ 9.30pm - Screening
meeting with a guard

Ontdek de wilde dieren in het Parc de la Vanoise door middel van een film of diavoorstelling, gevolgd door een discussie met een parkopzichter.

**Refuge Le Bois - Champagny-le-Haut.
Gratis. Free.**

DONDERDAG 8 AUGUSTUS

THURSDAY 8TH AUGUST

16.30 ▶ 18.00 UUR CREATIEVE WORKSHOP

4.30pm ▶ 6pm - creative workshop

Laat je artistieke talenten schitteren in het gezelschap van onze entertainer.

**Let your artistic talents shine
through in the company of our
entertainer.**

Place du Centre

(tentoonstellingsruimte in het
Centrum bij slecht weer)

Gratis. Free.

➤ Niet te missen...

21.00 UUR - LIVE CONCERT

9pm - Live concert

Het geluid van La Jarry neemt je mee naar de wereld van de Franse rock!

The sound of La Jarry transporting you into his world of French rock!

Gratis. Free.

Place du Centre.

VRIJDAG 9 AUGUSTUS

FRIDAY 9TH AUGUST

➤ Nieuw voor 2024

9.30 ▶ 11.30 UUR - ONTMOET ONDERWEG JULIEN, EEN GEPASSIONEERDE GEITENHOEDER!

9.30am ▶ 11.30am - Meet a
passionate goatherd!

Geniet onderweg naar Lécheron van het landschap voordat je Julien en zijn geiten ontmoet voor een praatje over zijn leven als herder in de bergen, gevolgd door een heerlijke proeverij!

Head for Lécheron and take in the scenery before meeting Julien and his goats for a chat about his life as a mountain shepherd, followed by a delicious tasting session!

10€/volwassene

5€/kind (3 tot 12 jaar)

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.

Office de Tourisme. Tourist office.



17.00 ▶ 18.00 UUR - VRAGEN VOOR BEAUFORT & PLAGNOU

5pm ▶ 6pm - Beaufort & Plagnou

Kun jij de maffe algemene
kennisvragen beantwoorden?

Will you be able to answer
the wacky general knowledge
questions put to you?

Place du Centre

Gratis. Free.

ZONDAG 11 AUGUSTUS

SUNDAY 11TH AUGUST

DORPSFEEST CHAMPAGNY

Champagny Village fête

Bereid je voor op een feestelijke dag en avond, georganiseerd door de vereniging Fête de Champagny !

7u: wake-up call met fanfare en verkoop van croissants

10u: openluchtmis

11u: verfrissing geopend

12u: Savoyaardse maaltijd

14u30: opening van de kraampjes

15u30: optocht van de praalwagens

17.30: Croé-bokaal

18.00: ezelrace

19.00 uur: soep in een ketel

22.00 uur: vuurwerk en openluchtdans

Get ready for a festive day and evening! Stalls, entertainment, float parade, games, meal, free dance and fireworks, organized by the association «Fête de Champagny»!

Voetbalveld - Champagny Village



MAANDAG 12 AUGUSTUS

MONDAY 29TH JULY

16.00 ▶ 17.30 UUR

SCHATTENJACHT

4pm ▶ 5.30pm - Treasure hunt.

Ontdek de schat van Champagny-en-Vanoise door de smalle straatjes te verkennen.

Find the treasure of Champagny-en-Vanoise by exploring its narrow streets.

Place du Centre

Gratis. Free.



➤ Laat je verleiden...

17.00 ▶ 19.00 UUR - EENS WAS
CHAMPAGNY EN ZIJN KERK

5pm - 7pm - Once upon a time, Champagny and its church.

Volg de gids door de straten, langs oude huizen, gerenoveerde chalets, een plaatselijke kapel en een barokke kerk... Een verrassende rondleiding!

6€/volwassene

3€/kinderen (van 6 tot 12 jaar)

Gratis voor kinderen tot 6 jaar.

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.

Office de Tourisme. Tourist office.



18.00 ▶ 19.00 UUR -
WELKOMSTDRANKJE &
MUZIEKQUIZ

6pm ▶ 7pm - Welcome drink & music quiz.

Place du Centre

Gratis. Free.



DINSDAG 13 AUGUSTUS

TUESDAY 13TH AUGUST

16.00 UUR BIOSCOOP - VIERUURTJE

4pm - cinema & snack

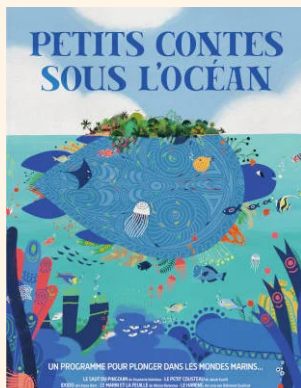
Een film speciaal aangepast voor kinderen gevolgd door een snack in de Salle du Centre.

A film specially adapted for children, followed by a snack.

4,50€ per persoon. Snack aangeboden door het toeristenbureau.

4,50€/person. Snack offered by the tourist office.

Cinéma le Rhodo.



17.30 ▶ 19.30 UUR SAGA VAN DE MARMOTTEN

5.30pm ▶ 7.30pm - The saga of the marmots

In gezelschap van een berggleider kun je het leven van de marmotten observeren en leren kennen, wiens levensritme verbazingwekkend is.

With a mountain guide, observation & information on the life of marmots.

20€/volwassene 10€/kind (13-18 jaar)

Gratis voor kinderen onder 13 jaar.

✔ Beperkte plaatsen. Limited places.
Office de Tourisme. Tourist office.

18.00 ▶ 20.00 UUR - INWIJDING VOLKSDANSEN

6pm ▶ 8pm - introduction to folk dance

Laten we samen dansen in een cirkel of een lijn: mazurka, bourrée, Griekse dansen...

Let's dance together in a circle or a line: mazurka, bourrée, Greek dances...

**Betaal naar eigen inzicht.
Pay as you feel**

✔ **Place du Centre.**

20.30 ▶ 21.30 UUR - PROJECTIE ONTMOETING MET EEN PARKOPZICHTER.

8.30pm ▶ 9.30pm - Screening meeting with a guard

Ontdek de wilde dieren in het Parc de la Vanoise door middel van een film of diavoorstelling, gevolgd door een discussie met een parkopzichter.

**Refuge Le Bois - Champagny-le-Haut.
Gratis. Free.**

➤ Niet te missen...

20.45 ▶ 22.45 UUR - ASTRONOMIE AVOND

8.45pm ▶ 10.45pm - Astronomy night

Ontdek de sterrenbeelden en de nachtelijke hemel met het blote oog en met een telescoop met grote diameter wordt het schouwspel fascinerend als je planeten, nevels en sterrenstelsels observeert.

Discover the constellations and the night sky with the naked eye, and with a large-diameter telescope, the spectacle becomes fascinating as you observe planets, nebulae and galaxies.

5€/persoon 5€/person

✔ Beperkte plaatsen. Limited places. ✔
Office de Tourisme. Registration at the Tourist office.

Le Bois - Champagny-le-Haut



WOENSDAG 14 AUGUSTUS

WEDNESDAY 14TH AUGUST

7.00 ▶ 12.00 - MATIN'ALPAGE

7am ▶ 12pm - Life in pastures.

Begeleide wandeling naar de bergweide Ritord in Pralognan-la-Vanoise. Ontdek hoe de Beaufort kaas wordt gemaakt en ontmoet de boeren tijdens het ontbijt.

**22€/volwassene
11/kind (3 tot 15 jaar)**

✓ Beperkte plaatsen. Limited places. **Office de Tourisme.**
Tourist office.

10.00 ▶ 12.00 UUR - RACE LASER ORIËNTATIELOOP

10am ▶ 12Pm - Laser orienteering.

Kruip in de huid van een biatleet. Ga op zoek naar de bakens in Champagny-le-Haut en schiet met je laserpistool op de daarvoor bestemde doelen.

Put yourself in the shoes of a biathlete. Set off in search of the beacons around Le Bois and return to fire your laser pistol at the provided targets.

🌿 **Le Bois - Champagny-le-Haut.**
Gratis. Free

18.00 UUR - KINDERSHOW

6pm - Family show

Acrobatische hoogstandjes, magie en andere boerenbedrog met het gezelschap Panthère Noire.

Acrobatic feats, magic and other barnyard illusions with the Panthère Noire company

🏠 **Place du Centre.**
Gratis. Free.

DONDERDAG 15 AUGUSTUS

THURSDAY 15TH AUGUST

16.30 ▶ 18.00 UUR HAUT'LYMPIADES

4.30pm ▶ 6pm - Games

Bereid je voor op uitdagingen die behendigheid, teamwork en strategie combineren. Doe mee met de actie op de Haut'lympiades!

Get ready for challenges combining agility, teamwork & strategy.

Le Bois - Champagny-le-Haut
Gratis. Free.

➤ Niet te missen...

21.00 UUR - LIVE CONCERT

9pm - Live concert

De door popmuziek beïnvloede muziek van Lobster leent van rock, jazz, funk en elektro.

Lobster's pop-influenced music borrows from rock, jazz, funk & electro.

Gratis. Free.

🌿 **Place du Centre.**

VRIJDAG 16 AUGUSTUS

FRIDAY 16TH AUGUST

➤ Nieuw voor 2024

9.30 ▶ 11.30 UUR - ONTMOET ONDERWEG JULIEN, EEN GEPASSIONEERDE GEITENHOEDER!

9.30am ▶ 11.30am - Meet a passionate goatherd!

Geniet onderweg naar Lécheron van het landschap voordat je Julien en zijn geiten ontmoet voor een praatje over zijn leven als herder in de bergen, gevolgd door een heerlijke proeverij!

Head for Lécheron and take in the scenery before meeting Julien and his goats for a chat about his life as a mountain shepherd, followed by a delicious tasting session!

**10€/volwassene
5€/kind (3 tot 12 jaar)**

✓ Beperkte plaatsen. Limited places.
Office de Tourisme. Tourist office.



17.00 ▶ 18.00 UUR - BLINDTEST

5pm ▶ 6pm - music quizz

Aan jou om de titel en auteur te vinden!

It's up to you to find the title and author!

Gratis. Free.

🌿 **Place du Centre..**

🌿 Geannuleerd bij slecht weer. Cancelled in case of bad weather. 🏠 Back-up in het dorpsshuis bij slecht weer. Fallback to the village hall in case of bad weather. ✓ Registratie vereist. Compulsory registration. ✗ Compleet. Full.

📍 Champagny Village - Hors Champagny-en-Vanoise 📍 Champagny-le-Haut & Parc national de la Vanoise

RHODO BIOSCOOP

LE RHODO CINEMA

ZATERDAG 3 AUGUSTUS SATURDAY 3 RD AUGUST	18.00	VICE-VERSA 2 (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h36
	21.00	HORIZON : UNE SAGA AMÉRICAINE CHAPITRE 1 (Drame, Western) - 3h01
MAANDAG 5 AUGUSTUS MONDAY 5 TH AUGUST	18.00	DEADPOOL & WOLVERINE (Action, Comédie, Science fiction) - 2h07
	21.00	TO THE MOON (Comédie, Romance) - 2h11
DINSdag 6 AUGUSTUS TUESDAY 6 TH AUGUST	18.00	GARFIELD HÉROS MALGRÉ LUI (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h41
	21.00	PRESQUE LEGAL (Comédie) - 1h20
WOENSdag 7 AUGUSTUS WEDNESDAY 7 TH AUGUST	16.00	MOI MOCHE ET MECHANT 4 (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h34
	18.00	UN P'TIT TRUC EN PLUS (Comédie) - 1h39
	21.00	TWISTERS (Action, Aventure, Thriller) - 2h02
DONDERdag 8 AUGUSTUS THURSDAY 8 TH AUGUST	16.00	PETIT PANDA EN AFRIQUE (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h24
	18.00	TO THE MOON (Comédie, Romance) - 2h11
	21.00	PAS DE SÉANCE
VRIJDAG 9 AUGUSTUS FRIDAY 9 TH AUGUST	16.00	GARFIELD HÉROS MALGRÉ LUI (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h41
	18.00	MON AMI LE PETIT MANCHOT (Animation, Famille) - 1h37
	21.00	LARGO WINCH : LE PRIX DE L'ARGENT (Action) - 1h40
ZATERdag 10 AUGUSTUS SATURDAY 10 TH AUGUST	18.00	BODERLANDS (Action, Science fiction) - 1h41
	21.00	LE LARBIN (Comédie) - 1h49
MAANDag 12 AUGUSTUS MONDAY 12 TH AUGUST	17.00	LE COMTE DE MONTE-CRISTO (Aventure, Historique) - 2h58
	21.00	TO THE MOON (Comédie, Romance) - 2h11
DINSdag 13 AUGUSTUS TUESDAY 13 TH AUGUST	16.00	CINÉ GOÛTER (4,50€/PERS. GOÛTER OFFERT PAR L'OFFICE DE TOURISME) PETITS CONTES SOUS L'OcéAN (Animation, Famille) - 40 min
	18.00	DEADPOOL & WOLVERINE (Action, Comédie, Science fiction) - 2h07
	21.00	UN P'TIT TRUC EN PLUS (Comédie) - 1h39
WOENSdag 14 AUGUSTUS WEDNESDAY 14 TH AUGUST	16.00	GARFIELD HÉROS MALGRÉ LUI (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h41
	18.00	SUPER PAPA (Comédie) - 1h38
	21.00	TWISTERS (Action, Aventure, Thriller) - 2h02
DONDERdag 15 AUGUSTUS THURSDAY 15 TH AUGUST	16.00	VICE-VERSA 2 (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h36
	18.00	MON AMI LE PETIT MANCHOT (Animation, Famille) - 1h37
	21.00	PAS DE SÉANCE
VRIJDAG 16 AUGUSTUS FRIDAY 16 TH AUGUST	16.00	PETIT PANDA EN AFRIQUE (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h24
	18.00	MOI MOCHE ET MECHANT 4 (Aventure, Animation, Comédie, Famille) - 1h34
	21.00	LARGO WINCH : LE PRIX DE L'ARGENT (Action) - 1h40



31 PLACE DU CENTRE
+ 33 (0)4 79 41 12 73

BIOSCOOP TARIEVEN

Volwassenen: 8,50€
Kinderen (onder 14) : 4,50€
Student : 7€
Kaart met 6 vermeldingen : 40€
Gesloten op zondag

PRICES

Adult: 8,50€
Child (under 14 years old):
4,50€
Student: 7€
6-admission card: 40€
Weekly closure on Sunday

De informatie in dit animatieprogramma is alleen bedoeld als richtlijn en kan worden gewijzigd.
The information in this program is given as an indication only and is subject to change. Document non contractuel Non contractual document